

「愛閱讀·賞生活」優惠條款及細則

1. 推廣期為 2022 年 8 月 4 日至 9 月 12 日晚上 8 時(包括首尾兩日) 或換完即止。
2. 唯太古城中心 LIVE+ 會員可參與本消費獎賞。顧客可下載 TAIKOO+ 流動應用程式並登記成為 LIVE+ 會員。
3. 會員於推廣期間，於太古城中心商場內指定商戶以電子貨幣單次消費滿 HK\$1,200，即可獲贈 HK\$100 誠品生活太古店現金券。每位顧客每日只可換領各項獎賞乙份。每張收據只可被使用一次及換領獎賞乙份，收據上的金額不能分開計算作多次換領。
4. 獎賞數量有限，先到先得，換完即止。
5. 會員必須於推廣期內消費，並於消費當日起計 14 日內 (消費當日為首日) 帶同有效消費單據^{i-viii} 親臨 2 樓 LIVE+ 服務處，成功登記後，方可參與此獎賞。
 - i. 消費日期必須於推廣期內，方可參與此獎賞。
 - ii. 指定商戶不包括翠園、潮庭、菲力偉女子健美中心及挑戰者
 - iii. 必須出示合資格之商戶機印發票正本及相應電子貨幣 (包括信用卡、借記卡、易辦事、Apple Pay、Android Pay、Samsung Pay、支付寶、微信支付、拍住賞、PAYME、八達通等) 付款存根正本，方可參與此獎賞。
 - iv. 商戶機印發票必須清楚印有消費日期、商戶名稱、發票號碼及付款方式。
 - v. 合資格之消費金額為扣除收據上列明之所有商戶禮券、禮品卡、優惠、折扣之淨金額。
 - vi. 逾期收據、收據副本、影印本、重印收據、分拆之單據、手寫收據、被退款收據、撤銷收據、重用及損毀收據恕不接受。
 - vii. 只出示商戶機印收據或電子貨幣付款存根、購買現金券、禮券、贈券、禮品卡、美國冒險樂園代幣及儲值卡之收據、會籍費用收據、學費收據 (包括 ABC Cooking Studio 及冰上皇宮溜冰學校)、購買郵票之收據、銀行所發出之收據及太古城中心停車場泊車費收據、於商戶網頁上進行之消費或購物、購買金粒、金條及供金會之收據、銀行服務、電訊服務、停車場服務、酒店服務、慈善捐款、購買儲值卡、購買商戶會員卡、儲值卡或八達通增值、餐飲食肆的酒席宴會或商業宴會之消費單據恕不接受。
 - viii. 商戶機印發票及相應電子貨幣付款存根上顯示之消費資料，包括並不限於消費日期及金額，必須完全一致。

6. 換領日期及時間

4/8/2022 – 12/9/2022 或換完即止

星期一至日(11am – 8pm)

換領地點

2/F LIVE+服務處 (近 265 號舖 CIAK-All Day Italian)

7. 太古地產管理有限公司有權複印及蓋印於顧客出示之收據正本以作換領記錄之用。如收據已被蓋上已換領之印章，太古城中心商戶有權拒絕相關交易之退款。如顧客進行任何退款後之總消費金額低於上述門檻，太古地產管理有限公司有權要求顧客退還已換領之現金券。
8. 太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關信用卡、借記卡、易辦事、Apple Pay、Android Pay、Samsung Pay、支付寶、微信支付、拍住賞、PAYME、八達通等手機應用程式以便核對有關交易資料。
9. 不接受戲院票尾，只接受戲院售票處發出之於消費當日起 14 日內（以商戶機印發票發出日期作計算）（消費當日為第一日）以電子貨幣方式付款之機印收據正本。
10. 分期付款之單據均以商戶機印收據及相應電子貨幣付款存根顯示之總消費金額計算。
11. 任何推廣期內全額繳付及不可退款之訂金交易，須於全額繳付訂金交易日起計 14 日內（以商戶機印發票發出日期作計算）（消費當日為第一日）一併出示其相應證明，方可用作登記參與是次推廣。同一單交易內如有多個符合換領條件之訂金，不能分開作多次換領，只可計算其中一個訂金作禮品換領。餘額亦不可再作禮品換領。
12. 已用於換領「愛閱讀·賞生活」消費獎賞之商戶機印發票及相應電子貨幣付款存根將不可用作換領其他商場推廣之用 (LIVE+積分登記及免費泊車優惠除外)。
13. 會員必須於此條款及細則列出之換領日期及時間內換領獎賞，否則獎賞將會被作廢並不獲補發。成功登記收據後，會員須立即換領獎賞，逾期將不獲受理。
14. 換領之現金券不可退回、退款或更換，並不可兌換成現金。
15. 現金券只限於券上顯示之有效期內使用，逾期作廢並不獲補發。禮券受相關條款及細則約束，請參照印刷於券上之詳細條款及細則。
16. 太古地產有限公司不會承擔換領者於使用現金券時可能造成的損失或與參與商戶的爭議所構成之任何責任。
17. 太古城中心各商戶之職員均不可代會員換領獎賞，以示公允。

18. 如天文台發出或預告將於未來一小時內發出八號或以上熱帶氣旋警告信號，禮品換領處將會暫停提供服務。直至八號或以上熱帶氣旋警告信號除下，禮品換領服務將於信號除下兩小時後重開；倘若距離禮品換領完結時間不足兩小時，當日將不會提供禮品換領服務
19. 若黑色暴雨警告生效時，禮品換領服務經已開始，則換領時間維持不變。若黑色暴雨警告在禮品換領服務開始前經已生效，則不會提供禮品換領服務，直至黑色暴雨警告除下兩小時後重開；倘若除下時距離禮品換領服務完結時間不足兩小時，當日將不會提供禮品換領服務。
20. 太古地產有限公司有權不時更新及修改條款及細則而不另行事先通知。
21. 除本推廣之條款及細則，本推廣同時受 [LIVE+ 會員計劃條款及細則](#) 之約束。請參閱場內宣傳品或瀏覽 www.cityplaza.com。
22. 若有任何爭議，太古地產有限公司保留最終決定權。
23. 中文譯本與英文本意如有不合或爭議之處，應以英文之解釋為據。

"Love Reading. Love Rewards." Terms and Conditions

1. The promotion period will run from 4 Aug 2022 to 12 Sep 2022, 8pm (both dates inclusive) or while stocks last.
2. Only LIVE+ members are eligible to enjoy these spending rewards. To qualify, shoppers must download the TAIKOO+ mobile app and register as a LIVE+ member.
3. During the promotion period, members who spend HK\$1,200 in a single **electronic payment at designated Cityplaza merchants** can redeem an HK\$100 eslite spectrum Taikoo Store cash voucher. Each tier's reward can only be redeemed once per customer per day. Each transaction receipt can be used once only, towards only one reward redemption, and the amount shown on the receipt cannot be split for multiple redemptions.
4. Rewards are limited and available on a first-come, first-served basis while stocks last.
5. To enjoy this promotion's rewards, members must register their valid receipts^{i-viii} for spending made during the promotion period by presenting them at the 2/F LIVE+ Concierge within 14 days (inclusive) from the date of purchase (the purchase day counts as the 1st day).
 - i. Only receipts with transaction dates that fall within the promotion period are eligible.
 - ii. "Designated Cityplaza merchants" excludes Jade Garden, Chiuchow Garden, Phillip Wain and Challenger.
 - iii. Members must present the original copy of each valid machine-printed merchant receipt and corresponding electronic payment slip. (Valid forms of electronic payment include credit cards, debit cards, EPS, Apple Pay, Android Pay, Samsung Pay, Alipay, WeChat Pay, Tap & Go, PAYME, and Octopus cards, etc.)
 - iv. Machine-printed merchant receipts must clearly display their transaction date, merchant name, invoice number and payment method.
 - v. The spending amount eligible for redemption is the net amount spent after all merchant cash vouchers, gift cards, offers and discounts listed on the transaction receipt have been deducted.
 - vi. Expired, duplicate, photocopied, reprinted, split payment, handwritten, refunded, withdrawn, reused and damaged receipts will be considered invalid.
 - vii. The following receipts are invalid for this promotion: Standalone merchant machine-printed receipts or electronic payment slips, purchases of any cash coupons, gift certificates, complimentary tickets, gift cards, Jumpin Gym USA tokens and stored-value cards, as well as receipts for membership fees, tuition fees (including ABC Cooking Studio & Ice Palace Skate School), stamp purchases, banks, Cityplaza parking fees, online transaction orders from merchant websites, purchases of gold pellets, bars or deposits for the gold saving club, receipts showing purchases or spending relating to banking services, telecommunications services, car parking, hotels, charity donations, stored-value cards, merchants' membership cards, or any value added to stored-value cards, topping-up of Octopus cards, banquets and private or corporate functions at restaurants.

viii. The transaction information on the machine-printed merchant receipt and corresponding electronic payment slip must match, including but not limited to the transaction date and spending amount.

6. Redemption Period & Time

4/8/2022 – 12/9/2022 while stocks last

Mon – Sun: 11am – 8pm

Redemption Venue

2/F LIVE+ Concierge (near shop 265 CIAK-All Day Italian)

7. Swire Properties Management Limited reserves the right to photocopy and stamp all original eligible receipts for its records. Cityplaza shops may reject any refund in cases where receipts have been stamped for redemption. Swire Properties Management Limited reserves the right to request that customers return redeemed voucher(s) if the required spending threshold is not met after such a refund.
8. Staff of Swire Properties Management Limited reserve the right to require customers to present the electronic payment records made by their credit card, debit card, EPS card, Apple Pay, Android Pay, Samsung Pay, Alipay, WeChat Pay, Tap & Go, PAYME, Octopus or any other electronic payment methods on their mobile payment applications for verification purposes.
9. Movie ticket stubs will not be accepted. Only the original machine-printed receipt settled by any electronic payment methods issued by the cinema box office within 14 days from the date of purchase (the issue date marked on the machine-printed merchant receipt inclusive) will be accepted.
10. For instalment payments, the aggregate spending amount listed on the machine-printed merchant receipt and the corresponding electronic payment slip will be counted towards redemption.
11. For fully paid and non-refundable deposit transactions made within the promotion period, the entire deposit must be paid and the corresponding receipts be presented within 14 days (inclusive) from the date of purchase (the issue date marked on the machine-printed merchant receipt) to be eligible for this promotion. Multiple deposits for the same transaction that meet the redemption conditions cannot be redeemed separately for multiple gift redemptions; only one deposit per transaction can be submitted for gift redemption, and the balance will not be eligible for gift redemption.
12. Machine-printed merchant receipts and matching electronic payment sales slips that are used to redeem the "Love Reading. Love Rewards." Spending Reward cannot be used to redeem rewards from other mall promotion campaigns (LIVE+ points earning and Free Parking excluded).
13. Members must redeem their rewards within the Redemption Period stated in these Terms and Conditions; otherwise, the rewards will be forfeited and will not be re-issued. Members must redeem their reward immediately upon successful receipt registration. Redemptions afterwards will not be accepted.
14. Redeemed vouchers cannot be returned, refunded, changed or exchanged for cash.
15. Vouchers can only be used within the validity period shown on each respective voucher. After the stated validity period, the vouchers will expire and will not be re-issued. Usage of voucher(s) is bounded by the Terms & Conditions printed on the back of the vouchers.

16. Swire Properties Limited shall not be held accountable for any loss suffered during the usage of vouchers or for any disputes between users and participating merchants.
17. Staff of Cityplaza merchants are not allowed to redeem gifts on behalf of their customers.
18. When the Hong Kong Observatory has issued or is going to issue Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or higher within the next hour, gift redemption service will be suspended until two hours after the signal is lowered. If the signal is lowered less than two hours before the end of gift redemption, services will remain suspended for that day.
19. When the black rainstorm warning is in effect and gift redemption has already started, the redemption times will remain unchanged. If the black rainstorm warning is in effect before the start of gift redemption, gift redemption service will not be provided until two hours after the black rainstorm warning is cancelled. If the cancellation occurs less than two hours before the end of gift redemption, services will remain suspended for that day.
20. Swire Properties Limited reserves the right to update and amend the Terms and Conditions at any time, without prior notice.
21. In addition to these Terms and Conditions, this promotion is subject to the [LIVE+ Membership Programme Terms and Conditions](#). Please refer to the related in-mall marketing collaterals or visit www.cityplaza.com for more details.
22. In the case of any dispute, Swire Properties Limited reserves the right of final decision.
23. In the case of any inconsistency or discrepancy between the Chinese translation and the English version of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.